

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2295/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Δεκεμβρίου 2003

περί καθορισμού των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένες προδιαγραφές εμπορίας για τα αυγά

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με ορισμένες προδιαγραφές εμπορίας για τα αυγά⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 3, το άρθρο 6 παράγραφος 5, το άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο δ), το άρθρο 10 παράγραφος 3, το άρθρο 11 παράγραφος 2, το άρθρο 20 παράγραφος 1 και το άρθρο 22 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1991, περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2,

την οδηγία (ΕΚ) αριθ. 2002/4/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Ιανουαρίου 2002, περί της εγγραφής σε μητρώα των μονάδων στις οποίες διατηρούνται όρνιθες ωοπαραγωγής που καλύπτονται από την οδηγία 1999/74/ΕΚ του Συμβουλίου⁽³⁾, και ιδίως τα σημεία 2.1 και 2.3 του παραρτήματος,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 έγιναν πρόσφατα αρκετές ουσιαστικές τροποποιήσεις. Ενδείκνυται, συνεπώς, να προσαρμοστούν αναλόγως οι κανόνες που έχουν θεσπιστεί με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1274/91 της Επιτροπής, της 15ης Μαΐου 1991, περί λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 σχετικά με ορισμένες προδιαγραφές εμπορίας για τα αυγά⁽⁴⁾. Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας του δικαίου, είναι σκόπιμο να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1274/91 και να αντικατασταθεί με νέο κείμενο.
- (2) Η τεχνολογική εξέλιξη καθώς και η ζήτηση εκ μέρους των καταναλωτών επιτάσσουν ενισχυμένη ανιχνευσιμότητα των προϊόντων, καθώς και ταχύτερη παράδοση, συλλογή, ταξινόμηση και συσκευασία των αυγών.
- (3) Ορισμένοι παραγωγοί είναι εντούτοις σε θέση να εγγυηθούν μια σταθερή θερμοκρασία συντήρησης των αυγών σε συνθήκες που να επιτρέπουν διαρκή παρέκκλιση από τον γενικό κανόνα για καθημερινή συλλογή και παράδοση των αυγών που προορίζονται να σφραγιστούν με την ημερομηνία ωοτοκίας ή με την ένδειξη έξτρα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90. Ενδείκνυται, συνεπώς, να διαμορφωθούν οι προθεσμίες συλλογής και παράδοσης αυγών και να διευκρινιστούν οι εφαρμοζόμενοι κανόνες.

(4) Για να εξασφαλιστεί η ανιχνευσιμότητα των αυγών, καθώς και ο έλεγχος της καταγωγής και του τρόπου παραγωγής τους, η σήμανση κάθε αυγού με τον διακριτικό αριθμό της μονάδας παραγωγής, σύμφωνα με την οδηγία 2002/4/ΕΚ, πρέπει να γίνεται επιτόπου («στη μονάδα παραγωγής») ή, το αργότερο, στο πρώτο κέντρο συσκευασίας που θα παραλάβει τα αυγά. Εντούτοις, η σήμανση στη μονάδα παραγωγής πρέπει να γίνεται με αυστηρούς όρους όταν τα αυγά προορίζονται για εξαγωγή, εκτός εάν υπάρχουν αποκλειστικές συμβατικές σχέσεις μεταξύ παραγωγού και κέντρου συσκευασίας. Πρέπει επίσης να προβλέπεται υποχρεωτική ταυτοποίηση κάθε κιβωτίου με την αναγραφή του διακριτικού αριθμού της μονάδας παραγωγής, καθώς και της ημερομηνίας ή της περιόδου ωοτοκίας, πριν βγει από τη μονάδα παραγωγής.

(5) Ως εγγύηση προς τους καταναλωτές ότι τα χαρακτηριστικά ποιότητας των νωπών αυγών — τα οποία σημαίνονται επίσης ως αυγά κατηγορίας Α — ελέγχονται και εφαρμόζονται μόνον σε αυγά πρώτης ποιότητας, και ότι ορισμένα αυγά μπορούν εγγυημένα να πωλούνται ως έξτρα νωπά, πρέπει να καθοριστούν αυστηρά πρότυπα για κάθε κατηγορία ποιότητας, και ιδιαίτερα αυστηροί κανόνες συλλογής και διανομής, η δε ταξινόμηση και σήμανση να γίνεται με τον διακριτικό αριθμό της μονάδας παραγωγής, ενδεχομένως και με την ημερομηνία ωοτοκίας.

(6) Η ταξινόμηση και σήμανση των αυγών κατά κατηγορία ποιότητας και κατά βάρος πρέπει να γίνεται αποκλειστικά από επιχειρήσεις που διαθέτουν εγκαταστάσεις και τεχνικό εξοπλισμό ανταποκρινόμενα στη σημασία της δραστηριότητας μιας επιχείρησης, ώστε να είναι δυνατός ο χειρισμός των αυγών σε ικανοποιητικές συνθήκες. Προς αποφυγή συγχύσεων, και για την ευκολότερη αναγνώριση των παραλαβών, πρέπει να απονεμηθεί σε κάθε κέντρο συλλογής και συσκευασίας ένας αναγνωριστικός αριθμός καταχώρισης βάσει ενιαίου κωδικού.

(7) Τα αυγά κοινής ποιότητας, των οποίων τα χαρακτηριστικά δεν δικαιολογούν κατάταξη στην κατηγορία νωπά αυγά, πρέπει να θεωρούνται ως αυγά δεύτερης ποιότητας και ως τέτοια να ταξινομούνται. Στην πράξη, τα αυγά αυτά προορίζονται σε μεγάλο βαθμό για απευθείας παράδοση σε επιχειρήσεις του κλάδου της διατροφής, συμπεριλαμβανομένων επιχειρήσεων εγκεκριμένων κατά την έννοια των διατάξεων της οδηγίας 89/437/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1989, σχετικά με τα προβλήματα υγείας και υγιεινής όσον αφορά την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά των προϊόντων αυγών⁽⁵⁾. Εφόσον οι συσκευασίες που περιέχουν

(¹) ΕΕ L 173 της 31.01.2002, σ. 44· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2052/2003 (ΕΕ L 305 της 16.5.2003, σ. 1).

(²) ΕΕ L 198 της 22.7.1991, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).

(³) ΕΕ L 30 της 31.1.2002, σ. 44.

(⁴) ΕΕ L 121 της 16.5.1981, σ. 11· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 326/2003 (ΕΕ L 47 της 21.2.2003, σ. 31).

(⁵) ΕΕ L 212 της 22.7.1989, σ. 87· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).

- τέτοια αυγά φέρουν την ένδειξη της επιχείρησης για την οποία προορίζονται, δεν είναι ανάγκη να φέρουν τη διακριτική σήμανση που χαρακτηρίζει τα αυγά ως κατηγορίας Β. Η σήμανση αυτή θα πρέπει επίσης να αποκλείει κάθε σύγχυση, τυχαία ή σκόπιμη, με την προβλεπόμενη για αυγά ακατάλληλα για τον άνθρωπο που παραδίδονται αποκλειστικά σε επιχειρήσεις οι οποίες δεν ανήκουν στον κλάδο της διατροφής.
- (8) Επιπλέον της χρονικής ένδειξης ελάχιστης διατηρησιμότητας για τα αυγά της κατηγορίας Α και της ημερομηνίας συσκευασίας για τα αυγά της κατηγορίας Β που πρέπει οπωσδήποτε να αναγράφονται στις συσκευασίες, και της ημερομηνίας ταξινόμησης για πωλήσεις χύμα, μπορούν να παρέχονται στον καταναλωτή περισσότερες χρήσιμες πληροφορίες εάν αναγράφονται προαιρετικά πάνω στα αυγά ή στις συσκευασίες τους η ημερομηνία πώλησης και η συνιστώμενη ημερομηνία κατανάλωσης ή/και η ημερομηνία ωοτοκίας. Ενδείκνυται η σύνδεση της ημερομηνίας ελάχιστης διατηρησιμότητας με τα κριτήρια ποιότητας που εφαρμόζονται για τα αυγά.
- (9) Για την προστασία του καταναλωτή απέναντι σε παραπλανητικές διαβεβαιώσεις αποβλέπουσες στην απόσπαση τιμών υψηλότερων από τις προβλεπόμενες για αυγά κλωβοστοιχίας ή αυγά κοινά, είναι ανάγκη να καθοριστούν ελάχιστα κριτήρια εκτροφής, που δεν θα αφορούν όμως τη βιολογική εκτροφή, η οποία διέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91. Πρέπει επίσης να προβλεφθούν ιδιαίτερα αυστηρές διαδικασίες αναφορικά με την καταχώριση, την τήρηση μητρώου και τον έλεγχο, για περιπτώσεις κυρίως όπου η αναγραφή ενδείξεων για την ημερομηνία ωοτοκίας, τη διατροφή των ορνίθων και τη γεωγραφική καταγωγή είναι προαιρετική.
- (10) Σε εφαρμογή του άρθρου 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90, πρέπει να καταρτιστεί κατάλογος των τρίτων χωρών που παρέχουν επαρκείς εγγυήσεις ως προς την ισοδυναμία με τα κοινοτικά πρότυπα εκτροφής.
- (11) Οι ταινίες και τα συστήματα σήμανσης πρέπει να εξυπηρετούν την ευχερή ταυτοποίηση συσκευασιών και περιεχομένου. Ιδιαίτερη προσοχή απαιτείται σε ό,τι αφορά μεγάλες συσκευασίες και μικρές συσκευασίες που περιέχουν βιομηχανικά αυγά αφενός και αυγά με την ένδειξη έξτρα αφετέρου.
- (12) Τα κέντρα συσκευασίας πρέπει να είναι σε θέση να επανασυσκευάζουν τα αυγά σε περιπτώσεις φθαρμένων συσκευασιών ή όταν ένας έμπορος επιθυμεί να διακινήσει το προϊόν του με τη δική του επωνυμία ή όταν χρειάζεται να συσκευαστούν σε μικρότερες συσκευασίες αυγά που περιέχονται σε μεγάλες συσκευασίες. Σε τέτοιες περιπτώσεις, η καταγωγή και η παλαιότητα των αυγών πρέπει να προκύπτουν από τις ενδείξεις που αναγράφονται στις ταινίες, τις ετικέτες και τις μικρές συσκευασίες. Στις ενδείξεις πρέπει επίσης να αναγράφεται εάν τα αυγά ταξινομήθηκαν σε χαμηλότερη κατηγορία ή επανασυσκευάστηκαν. Ο λόγω επανασυσκευασίας επιπλέον χρόνος συνεπάγεται απαγόρευση χρησιμοποίησης της ένδειξης έξτρα σε επανασυσκευασμένα αυγά.
- (13) Πρέπει να προβλεφθεί διαρκής ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ κρατών μελών και Επιτροπής, ώστε να εξασφαλιστεί ομοιόμορφη εφαρμογή των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90, αναφορικά κυρίως με τον έλεγχο, και ειδικότερα τον έλεγχο χρησιμοποίησης της ένδειξης με την ημερομηνία ωοτοκίας, καθώς και των ενδείξεων σχετικά με τη διατροφή των ορνίθων και την καταγωγή των αυγών.
- (14) Για να ελέγχεται αποτελεσματικά η τήρηση των κανόνων εμπορίας, απαιτείται η εξέταση ικανού αριθμού αυγών που θα επιλέγονται έτσι ώστε να αποτελούν αντιπροσωπευτικό δείγμα της ελεγχόμενης παρτίδας. Σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 σχετικά με την εμπορία αυγών χύμα, οι παράμετροι δειγματοληψίας πρέπει να επεκταθούν και σε αυτές τις πωλήσεις.
- (15) Λόγω μη ακριβείας των τεχνικών που χρησιμοποιούνται για την ταξινόμηση των αυγών σε κατηγορίες ποιότητας και βάρους, θα πρέπει να γίνουν δεκτά ορισμένα όρια ανοχής. Επιπλέον, επειδή οι συνθήκες αποθήκευσης και μεταφοράς ενδέχεται να έχουν επίπτωση στην ποιότητα και το βάρος της παρτίδας, ενδείκνυται να διαφοροποιούνται τα όρια ανοχής ανάλογα με το στάδιο της εμπορίας. Πρέπει, λοιπόν, να προβλεφθεί ένα ελάχιστο μέσο καθαρό βάρος για κάθε κατηγορία βάρους, ώστε να διευκολύνονται οι εμπορικές πράξεις και οι έλεγχοι αυγών ταξινομημένων κατά κατηγορία ποιότητας και βάρους και συσκευασμένων σε μεγάλες συσκευασίες.
- (16) Τα ταξινομημένα αυγά απαξιώνονται κατά την αποθήκευση και μεταφορά. Ο κίνδυνος αυτός, καθώς και ο κίνδυνος της μικροβιακής μόλυνσης, μπορούν να περιοριστούν σημαντικά με αυστηρούς περιορισμούς ως προς τη χρήση ορισμένων υλικών συσκευασίας. Πρέπει συνεπώς να προβλεφθούν αυστηρές απαιτήσεις για τις συνθήκες αποθήκευσης, μεταφοράς και συσκευασίας των αυγών.
- (17) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης κρέατος πουλερικών και αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

ΣΥΛΛΟΓΗ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΚΕΝΤΡΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΑΥΓΩΝ**Άρθρο 1****Συλλογή αυγών**

1. Αυγά που προβλέπεται να σφραγιστούν με την ημερομηνία ωοτοκίας ή που προορίζονται να διατεθούν στο εμπόριο με την ένδειξη έξτρα, παραδίδονται από τον παραγωγό αποκλειστικά στο κέντρο συσκευασίας ή τα παραλαμβάνουν από τον παραγωγό τα ίδια τα κέντρα συσκευασίας με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) την ημέρα της ωοτοκίας, για αυγά που προβλέπεται να σφραγιστούν με την ημερομηνία ωοτοκίας σε εφαρμογή του άρθρου 12·

β) όλες τις εργάσιμες ημέρες, για αυγά που προορίζονται να διατεθούν στο εμπόριο με την ένδειξη έξτρα, σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90·

γ) κάθε δύο εργάσιμες ημέρες, για αυγά των οποίων η θερμοκρασία περιβάλλοντος διατηρείται τεχνητά στη μονάδα παραγωγής κάτω από τους 18 °C.

2. Αυγά άλλα πλην εκείνων της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου παραδίδονται από τον παραγωγό σε κέντρα συλλογής και συσκευασίας κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 ή τα παραλαμβάνουν από τον παραγωγό τα ίδια αυτά κέντρα με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) κάθε τρεις εργάσιμες ημέρες·

β) μία φορά την εβδομάδα, για αυγά των οποίων η θερμοκρασία περιβάλλοντος διατηρείται τεχνητά στη μονάδα παραγωγής κάτω από τους 18 °C.

3. Κάθε κέντρο συλλογής παραδίδει τα αυγά στο κέντρο συσκευασίας το αργότερο την πρώτη εργάσιμη ημέρα μετά την παραλαβή.

4. Προτού απομακρυνθεί από τη μονάδα παραγωγής, κάθε κιβώτιο ταυτοποιείται με:

α) το όνομα, τη διεύθυνση και τον διακριτικό αριθμό της επιχείρησης παραγωγής ο οποίος προβλέπεται με την οδηγία 2002/4/ΕΚ, στο εξής «διακριτικός αριθμός του παραγωγού»·

β) τον αριθμό των αυγών και το βάρος τους·

γ) την ημέρα ή τη διάρκεια της περιόδου ωστοκίας·

δ) την ημερομηνία αποστολής.

Οι πληροφορίες αυτές πρέπει να αναγράφονται στο κιβώτιο και στα συνοδευτικά έγγραφα, τα οποία φυλάσσονται στο κέντρο συσκευασίας επί έξι τουλάχιστον μήνες.

Όταν τα κέντρα συσκευασίας εφοδιάζονται με μη συσκευασμένα αυγά από δικές τους μονάδες παραγωγής που βρίσκονται στον ίδιο τόπο, η ταυτοποίηση των κιβωτίων μπορεί να γίνεται στο κέντρο συσκευασίας.

ΚΕΝΤΡΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΑΥΓΩΝ

Άρθρο 2

Καθήκοντα των κέντρων συσκευασίας

1. Το κέντρο συσκευασίας ταξινομεί, συσκευάζει και μαρκάρει τα αυγά και τις συσκευασίες το αργότερο τη δεύτερη εργάσιμη ημέρα μετά την ημέρα παραλαβής.

Το προηγούμενο εδάφιο δεν έχει όμως εφαρμογή όταν τα αυγά που έχουν παραληφθεί απευθείας από τον παραγωγό παραδίδονται σε άλλα κέντρα συσκευασίας το αργότερο μια εργάσιμη ημέρα μετά την παραλαβή.

Εξάλλου, για τη συσκευασία και τη σήμανση της συσκευασίας προβλέπεται προθεσμία τριών επιπλέον ημερών εάν τα αυγά συσκευάζονται σε κέντρο συσκευασίας, άλλο από εκείνο όπου έγινε η ταξινόμηση και η σήμανση. Σε μια τέτοια περίπτωση έχουν εφαρμογή οι διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 4.

2. Όταν προβλέπεται αναγραφή της ημερομηνίας ωστοκίας για αυγά που παραδίδονται από μονάδες παραγωγής εγκατεστημένες στον ίδιο τόπο με το κέντρο συσκευασίας και τα οποία δεν βρίσκονται μέσα σε κιβώτια, τα αυγά ταξινομούνται και συσκευάζονται την ημέρα της ωστοκίας ή, εάν η τελευταία δεν είναι εργάσιμη, την πρώτη εργάσιμη που έπεται.

Άρθρο 3

Όροι έγκρισης

1. Εγκρίνονται ως κέντρα συλλογής ή κέντρα συσκευασίας κατά την έννοια του άρθρου 5 του κανονισμού αριθ. (ΕΟΚ) 1907/90 μόνον επιχειρήσεις και παραγωγοί που ανταποκρίνονται στους όρους των παραγράφων 2, 3 και 4 του παρόντος άρθρου.

2. Οι κτιριακές εγκαταστάσεις των κέντρων συλλογής και των κέντρων συσκευασίας πρέπει να ανταποκρίνονται στις παρακάτω προϋποθέσεις:

α) να διαθέτουν χώρους επαρκείς για το μέγεθος των εργασιών τους·

β) η κατασκευή και διεύθετηση των χώρων τους:

— επιτρέπουν σωστό αερισμό και φωτισμό,

— ο καθαρισμός και η απολύμανση γίνονται σε ικανοποιητικές συνθήκες,

— τα αυγά προστατεύονται από μεγάλες μεταβολές της εξωτερικής θερμοκρασίας·

γ) προορίζονται αποκλειστικά για τους χειρισμούς και την αποθήκευση αυγών· εντούτοις, μέρος των κτιριακών εγκαταστάσεων μπορεί να χρησιμοποιείται για την αποθήκευση άλλων προϊόντων υπό τον όρο ότι τα τελευταία αυτά δεν αναδίδουν ξένες οσμές.

3. Ο τεχνικός εξοπλισμός των κέντρων συσκευασίας πρέπει να εγγυάται χειρισμούς των αυγών σε σωστές συνθήκες και να περιλαμβάνει:

α) κατάλληλο εξοπλισμό ωσκόπησης σε συνεχή βάση, ώστε να υπάρχει δυνατότητα εξέτασης της ποιότητας κάθε αυγού χωριστά·

β) μηχανισμό εκτίμησης του ύψους του αεροθαλάμου·

γ) εξοπλισμό ταξινόμησης των αυγών κατά κατηγορία βάρους·

δ) έναν ή περισσότερους εγκεκριμένους ζυγούς για ζύγιση των αυγών·

ε) μηχανισμό επίθεσης σφραγίδων για τις περιπτώσεις εφαρμογής των διατάξεων των άρθρων 7 και 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90.

Όταν χρησιμοποιείται αυτόματο μηχάνημα ωσκόπησης [κατά την έννοια του στοιχείου α) του προηγούμενου εδαφίου], διαλογής και ταξινόμησης, πρέπει να διατίθεται και ανεξάρτητη λυχνία ωσκόπησης. Σε περίπτωση αυτοματοποιημένων συστημάτων, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους μπορεί να άρει την υποχρέωση για μακροσκοπικούς ελέγχους με την επιφύλαξη της καθιέρωσης δειγματοληπτικών ελέγχων ποιότητας για τα αυγά που αποστέλλονται.

4. Οι κτιριακές εγκαταστάσεις με τον τεχνικό εξοπλισμό πρέπει να διατηρούνται σε καλή κατάσταση και καθαροί και να προστατεύονται από ξένες οσμές.

Άρθρο 4

Χορήγηση έγκρισης

1. Τα κέντρα συλλογής και τα κέντρα συσκευασίας πρέπει να υποβάλλουν τις αιτήσεις έγκρισης στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στου οποίου την επικράτεια βρίσκονται οι κτιριακές εγκαταστάσεις.

2. Η αρμόδια αρχή χορηγεί στο εγκεκριμένο κέντρο συσκευασίας έναν διακριτικό αριθμό του οποίου ο αντίστοιχος αρχικός κωδικός εμφανίζεται στον πίνακα που ακολουθεί:

BE	Βέλγιο	AT	Αυστρία	CZ	Τσεχική Δημοκρατία
DK	Δανία	PT	Πορτογαλία	EE	Εσθονία
DE	Γερμανία	FI	Φινλανδία	CY	Κύπρος
GR	Ελλάδα	SE	Σουηδία	LV	Λεττονία
ES	Ισπανία	UK	Ηνωμένο Βασίλειο	LT	Λιθουανία
FR	Γαλλία			HU	Ουγγαρία
IE	Ιρλανδία			MT	Μάλτα
IT	Ιταλία			PL	Πολωνία
LU	Λουξεμβούργο			SI	Σλοβενία
NL	Κάτω Χώρες			SK	Σλοβακία

3. Μόνο τα κέντρα συσκευασίας που έχουν αποτελέσει αντικείμενο ειδικής έγκρισης μπορούν να εξουσιοδοτηθούν για συσκευασία αυγών της κατηγορίας Α με την ένδειξη έξτρα ή με αναγραφή της ημερομηνίας ωστοκίας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΑΥΓΩΝ

Άρθρο 5

Χαρακτηριστικά των αυγών της κατηγορίας Α

1. Τα αυγά της κατηγορίας Α πρέπει να έχουν τα ακόλουθα τουλάχιστον χαρακτηριστικά:

- Κέλυφος και κελυφική μεμβράνη: φυσιολογικά, καθαρά, ανέπαφα.
- Αεροθάλαμος: ύψος όχι μεγαλύτερο από 6 mm σε κατάσταση ηρεμίας· για αυγά όμως που διακινούνται με την ένδειξη έξτρα, το ύψος δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 4 mm.
- Ασπράδι: φωτεινό, διαυγές, ζελατινώδους υφής, ελεύθερο από κάθε είδους ξένα σώματα.
- Κρόκος: ορατός κατά την ωσκόπηση υπό μορφή σκιάς μόνο, χωρίς σαφές περίγραμμα, δεν απομακρύνεται αισθητά από την κεντρική θέση κατά την περιστροφή του αυγού, ελεύθερος από κάθε είδους ξένα σώματα.
- Βλαστοδίσκος: ανεπαίσθητη ανάπτυξη.
- Οσμή: δεν αναδίδουν ξένες οσμές.

2. Τα αυγά της κατηγορίας Α δεν πρέπει να πλένονται ούτε να καθαρίζονται με οποιονδήποτε άλλο τρόπο πριν ή μετά την ταξινόμησή τους.

Έτσι, πλυμένα αυγά κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90, έστω και αν ανταποκρίνονται στα κριτήρια που ισχύουν για αυγά κατηγορίας Α, δεν μπορούν να διακινούνται ως αυγά κατηγορίας Α και πρέπει να φέρουν την ένδειξη «αυγά πλυμένα».

3. Τα αυγά της κατηγορίας Α δεν πρέπει να υποβάλλονται σε καμία επεξεργασία συντήρησης ούτε να ψύχονται σε κτιριακές ή άλλες εγκαταστάσεις όπου η θερμοκρασία διατηρείται τεχνητά κάτω από + 5 °C. Εντούτοις, αυγά που διατηρήθηκαν σε θερμοκρασία χαμηλότερη από + 5 °C κατά τη διάρκεια μεταφοράς μέγιστης διάρκειας 24 ωρών ή στα σημεία λιανικής πώλησης δεν θεωρούνται αυγά ψυγείου υπό τον όρο ότι η ποσότητα που βρίσκεται αποθηκευμένη στα σημεία πώλησης δεν υπερβαίνει την απαιτούμενη για τρεις ημέρες λιανικής πώλησης στο εκάστοτε σημείο πώλησης.

Εντούτοις, αυγά ψυγείου κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90, έστω και αν ανταποκρίνονται στα κριτήρια που ισχύουν για αυγά κατηγορίας Α, δεν μπορούν να διακινούνται ως αυγά κατηγορίας Α, αλλά με την ονομασία «αυγά ψυγείου».

Άρθρο 6

Αυγά της κατηγορίας Β

Αυγά της κατηγορίας Β είναι τα αυγά που δεν ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές οι οποίες απαιτούνται για αυγά της κατηγορίας Α. Τα αυγά αυτά διατίθενται μόνο σε εγκεκριμένες επιχειρήσεις της βιομηχανίας τροφίμων κατά την έννοια του άρθρου 6 της οδηγίας 89/437/ΕΟΚ ή σε επιχειρήσεις που δεν ανήκουν στον κλάδο των τροφίμων.

Άρθρο 7

Ταξινόμηση των αυγών της κατηγορίας Α

1. Τα αυγά της κατηγορίας Α και τα πλυμένα αυγά ταξινομούνται σύμφωνα με τις ακόλουθες κατηγορίες βάρους:

- XL — πολύ μεγάλα: βάρος ≥ 73 g,
- L — μεγάλα: $63 \text{ g} \leq \text{βάρος} < 73$ g,
- M — μεσαία: $53 \text{ g} \leq \text{βάρος} < 63$ g,
- S — μικρά: βάρος < 53 g.

2. Στις συσκευασίες, η κατηγορία βάρους αναγράφεται με τα αντίστοιχα γράμματα, με τις ενδείξεις της παραγράφου 1 ή με συνδυασμό και των δύο, ενδείξεις που μπορεί να συμπληρώνονται και με την περιοχή τιμών της αντίστοιχης κατηγορίας βάρους. Δεν επιτρέπεται διαχωρισμός των κατηγοριών βάρους της παραγράφου 1 με τη χρησιμοποίηση διαφορετικών χρωμάτων συσκευασιών, συμβόλων, εμπορικών σημάτων ή άλλων ενδείξεων.

3. Όταν συσκευάζονται στην ίδια συσκευασία διαφορετικού μεγέθους αυγά της κατηγορίας Α, τότε, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90, αναγράφεται το συνολικό βάρος σε γραμμάρια και η ένδειξη «αυγά διαφόρων μεγεθών», με τη βοήθεια αντίστοιχων όρων.

4. Όταν αυγά της κατηγορίας Α παραδίδονται στη βιομηχανία με αυτή την ονομασία, η ταξινόμηση κατά κατηγορία βάρους δεν είναι υποχρεωτική και η παράδοση γίνεται με τις προϋποθέσεις του άρθρου 1 παράγραφος 4.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

ΣΗΜΑΝΣΗ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

ΤΜΗΜΑ 1

ΚΑΝΟΝΕΣ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Άρθρο 8

Γενικές διατάξεις για τη σήμανση

1. Οι ενδείξεις που προβλέπονται στο άρθρο 7 και στο άρθρο 10 παράγραφος 1 και παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 τίθενται την ημέρα ταξινόμησης και συσκευασίας.

Εντούτοις, τις ενδείξεις τις σχετικές με τον διακριτικό αριθμό του παραγωγού, την ημερομηνία ωστοκίας, τη διατροφή των ωστόκων ορνίθων και τη γεωγραφική καταγωγή των αυγών μπορεί να τις επιθέτει ο παραγωγός.

2. Οι ενδείξεις πάνω στα αυγά και τις συσκευασίες πρέπει να είναι ευκρινείς και ευανάγνωστες, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 7 έως 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90.

Το προϊόν που χρησιμοποιείται για την επίθεση σφραγίδων πρέπει να ανταποκρίνεται στις διατάξεις οι οποίες ισχύουν για τις χρωστικές ύλες που μπορούν να χρησιμοποιούνται στα είδη διατροφής τα προοριζόμενα για τον άνθρωπο.

3. Οι διακριτικές ενδείξεις αυγών της κατηγορίας Α και πλυμένων αυγών περιγράφονται ως εξής:

- α) ως ένδειξη για την κατηγορία Α χρησιμοποιείται κύκλος ελάχιστης διαμέτρου 12 mm, στο εσωτερικό του οποίου αναγράφεται η διακριτική ένδειξη της κατηγορίας βάρους με τα αντίστοιχα γράμματα, ελάχιστου ύψους 2 mm, που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού·
- β) ο διακριτικός αριθμός του παραγωγού απαρτίζεται από κωδικούς και γράμματα, ελάχιστου ύψους 2 mm, που προβλέπεται στην οδηγία 2002/4/ΕΚ·
- γ) ο αριθμός του κέντρου συσκευασίας απαρτίζεται από γράμματα και αριθμητικά ψηφία ελάχιστου ύψους 2 mm·
- δ) οι ημερομηνίες σημειώνονται με γράμματα και αριθμητικά ψηφία ελάχιστου ύψους 2 mm, σύμφωνα με τις ενδείξεις του παραρτήματος Ι ακολουθούμενες από αναγραφή της ημέρας και του μήνα, όπως προβλέπεται στο άρθρο 9 του παρόντος κανονισμού.

4. Το διακριτικό σήμα ποιότητας για τα αυγά της κατηγορίας Β είναι ένας κύκλος ελάχιστης διαμέτρου 12 mm, στο εσωτερικό του οποίου αναγράφεται το κεφαλαίο γράμμα Β με ελάχιστο ύψος 5 mm.

Η ένδειξη αυτή πάνω στα αυγά δεν είναι υποχρεωτική εάν προορίζονται για απευθείας παράδοση στη βιομηχανία τροφίμων, υπό τον όρο ότι στις συσκευασίες αναγράφεται με σαφήνεια ο προορισμός αυτός.

5. Όταν τα αυγά προορίζονται να παραδοθούν από τον παραγωγό σε κέντρο συσκευασίας άλλου κράτους μέλους, σφραγίζονται με τον διακριτικό αριθμό του παραγωγού προτού απομακρυνθούν από τον τόπο παραγωγής. Εντούτοις, εάν ο παραγωγός και το κέντρο συσκευασίας έχουν συνάψει σύμβαση παράδοσης η οποία προβλέπει αποκλειστικότητα για τις συναλλαγές που ανατίθενται υπεργολαβικά στο εν λόγω κράτος μέλος, και υποχρέωση τήρησης των προαναφερόμενων προθεσμιών και κανόνων σήμανσης, το κράτος μέλος στην επικράτεια του οποίου βρίσκεται η μονάδα παραγωγής μπορεί να απαλλαγεί από την υποχρέωση αυτή εφόσον ζητηθεί από οικονομικούς φορείς και με την προηγούμενη σύμφωνη γνώμη του κράτους μέλους όπου βρίσκεται το κέντρο συσκευασίας. Σε μια τέτοια περίπτωση, η μεταφορά συνοδεύεται με επικυρωμένο αντίγραφο του πρωτοτύπου της σύμβασης. Οι ελεγκτικές αρχές του άρθρου 29 παράγραφος 2 στοιχείο ε) ενημερώνονται σε περίπτωση τέτοιας απαλλαγής.

Άρθρο 9

Χρονική ένδειξη διατηρησιμότητας

1. Η ένδειξη ελάχιστης διατηρησιμότητας, που αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90, τίθεται κατά το στάδιο της συσκευασίας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 της οδηγίας 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽¹⁾ και περιλαμβάνει μία ή περισσότερες από τις ενδείξεις του παραρτήματος Ι σημείο 1:

Προς τούτο, η χρονική ένδειξη αναγράφεται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4 της οδηγίας 2000/13/ΕΚ, με τη διάταξη και τον τρόπο που ακολουθούν:

- α) η ημέρα του μήνα, με τους αριθμούς από 01 έως 31·
- β) ο μήνας, με τους αριθμούς από 01 έως 12 ή με τέσσερα το πολύ γράμματα του αλφαβήτου.

2. Η ελάχιστη διατηρησιμότητα λογίζεται βάσει της ημερομηνίας μέχρι την οποία τα αυγά της κατηγορίας Α ή τα πλυμένα αυγά διατηρούν τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1, όταν είναι σωστά αποθηκευμένα. Η ελάχιστη διατηρησιμότητα καθορίζεται σε 28 μέρες κατ' ανώτατο όριο μετά την ημέρα ωστοκίας. Όταν, σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 4 στοιχείο γ), αναγράφεται η διάρκεια της περιόδου ωστοκίας, η ελάχιστη διατηρησιμότητα καθορίζεται αρχής γενομένης από την ημέρα έναρξης της ωστοκίας.

⁽¹⁾ ΕΕ L 109 της 6.5.2000, σ. 29.

3. Οι μεγάλες συσκευασίες και οι μικρές συσκευασίες, έστω και τοποθετημένες μέσα σε μεγάλες, φέρουν σε εξωτερική όψη ευκρινή και ευανάγνωστη ένδειξη με την οποία συνιστάται στους καταναλωτές να διατηρούν τα αυγά στο ψυγείο.

4. Για αυγά που πωλούνται χύμα, απαιτείται ένδειξη ισοδύναμη προς εκείνη της παραγράφου 2, ευκρινής και όχι παραπλανητική για τον καταναλωτή.

Άρθρο 10

Αναγραφή της ημερομηνίας συσκευασίας

Η ημερομηνία συσκευασίας που προβλέπεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 και αναγράφεται προαιρετικά σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του εν λόγω κανονισμού, περιλαμβάνει δύο ή περισσότερες από τις ενδείξεις του παραρτήματος I σημείο 2 του παρόντος κανονισμού, συνοδευόμενες από τις δύο σειρές αριθμών και γραμμάτων του άρθρου 9 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο.

Άρθρο 11

Συνιστώμενη ημερομηνία πώλησης

1. Επιπλέον της προθεσμίας ελάχιστης διατηρησιμότητας ή/και της ημερομηνίας συσκευασίας, ο επιχειρηματίας μπορεί να επιθέτει, κατά το στάδιο της συσκευασίας, τη συνιστώμενη ημερομηνία πώλησης πάνω στα αυγά ή στις συσκευασίες ή και στα δύο.

2. Η συνιστώμενη ημερομηνία πώλησης δεν υπερβαίνει τη μέγιστη προθεσμία των 21 ημερών μετά την ωτοκία σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 της απόφασης 94/371/ΕΚ του Συμβουλίου (1).

Εντούτοις, για αυγά ψυγείου που αποστέλλονται στα υπερπόντια γαλλικά εδάφη με προορισμό τη λιανική πώληση, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90, η συνιστώμενη ημερομηνία πώλησης μπορεί να μετατίθεται στις 40 ημέρες.

3. Όταν, σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 4 στοιχείο γ), αναγράφεται η διάρκεια της περιόδου ωτοκίας, η συνιστώμενη ημερομηνία πώλησης καθορίζεται αρχής γενομένης από την ημέρα έναρξης της ωτοκίας.

4. Για την αναγραφή των ημερομηνιών του παρόντος άρθρου πάνω στα αυγά και τις συσκευασίες, πρέπει να χρησιμοποιούνται μία ή περισσότερες από τις ενδείξεις του παραρτήματος I.

5. Οι ημερομηνίες του παρόντος άρθρου αναγράφονται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο.

Άρθρο 12

Αναγραφή της ημερομηνίας ωτοκίας

1. Η ημερομηνία ωτοκίας μπορεί να τίθεται από τον επιχειρηματία πάνω στις συσκευασίες κατά το στάδιο της συσκευασίας. Στην περίπτωση αυτή, η ημερομηνία ωτοκίας πρέπει επίσης να αναγράφεται πάνω στα περιεχόμενα αυγά.

Σχετικά με την αναγραφή της ημερομηνίας ωτοκίας, έχουν εφαρμογή οι διατάξεις των παραγράφων 2, 3 και 4 του παρόντος άρθρου.

2. Όταν ένα κέντρο συσκευασίας παραλαμβάνει τα αυγά μέσα σε κιβώτια, όλα τα αυγά ενός κιβωτίου, που προορίζονται να σημανθούν με την ημερομηνία ωτοκίας, ταξινομούνται και συσκευάζονται χωρίς διακοπή. Τα αυγά σφραγίζονται με την ημερομηνία ωτοκίας κατά τη διάρκεια της ταξινόμησης ή αμέσως μετά από αυτή.

3. Όταν τα αυγά που παραλαμβάνει το κέντρο συσκευασίας δεν βρίσκονται μέσα σε κιβώτια, αλλά ο εφοδιασμός του εξασφαλίζεται από δικές του μονάδες παραγωγής εγκατεστημένες στον ίδιο τόπο, τότε:

- τα αυγά σφραγίζονται με την ημερομηνία ωτοκίας την ίδια την ημέρα της ωτοκίας· εντούτοις, όταν η ωτοκία συμβαίνει σε μη εργάσιμες ημέρες, τα αυγά μπορούν να σφραγίζονται την αμέσως επόμενη εργάσιμη μαζί με τα αυγά της ημέρας εκείνης, με αναγραφή της ημερομηνίας της πρώτης μη εργάσιμης ημέρας·
- ταξινομούνται και συσκευάζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2, ή
- παραδίδονται σε άλλα κέντρα συσκευασίας ή στη βιομηχανία την ημέρα της ωτοκίας ή, εάν η τελευταία είναι μη εργάσιμη, την αμέσως επόμενη εργάσιμη.

4. Εάν τα κέντρα συσκευασίας παραλαμβάνουν και από εξωτερικούς παραγωγούς αυγά για τα οποία δεν προβλέπεται αναγραφή της ημερομηνίας ωτοκίας, η αποθήκευση και διαχείριση των αυγών αυτών γίνεται χωριστά.

Άρθρο 13

Αναγραφή ενδείξεων για τους τρόπους εκτροφής

1. Σχετικά με τις ενδείξεις που αναγράφονται πάνω στα αυγά και τις συσκευασίες και οι οποίες αφορούν:

- τους τύπους εκτροφής στους οποίους αναφέρονται το άρθρο 7 και το άρθρο 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90, μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνον οι ενδείξεις του παραρτήματος II, και τούτο υπό τον όρο ότι τηρούνται σε όλες τις περιπτώσεις οι απαιτήσεις του παραρτήματος III,
- τους βιολογικούς τρόπους εκτροφής που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο ο κωδικός του σημείου 2.1 του παραρτήματος της οδηγίας 2002/4/ΕΚ και οι ενδείξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91.

Οι ενδείξεις του παραρτήματος II μπορούν να συνοδεύονται με ενδείξεις αναφερόμενες στα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του εκάστοτε τρόπου εκτροφής.

Πάνω στα αυγά, οι εν λόγω ενδείξεις μπορούν να συνοδεύουν τον διακριτικό αριθμό του παραγωγού.

(1) ΕΕ L 168 της 2.7.1994, σ. 34.

2. Για πωλήσεις αυγών χύμα και αυγών προσυσκευασμένων, μπορεί να εξηγηθεί πάνω στο κιβώτιο ή χωριστά τι είναι ο διακριτικός αριθμός του παραγωγού.

3. Σε συσκευασίες που περιέχουν αυγά προοριζόμενα για επιχειρήσεις γεωργικών προϊόντων διατροφής εγκεκριμένων σύμφωνα με την οδηγία 89/347/ΕΟΚ, μπορούν να αναγράφονται οι ενδείξεις του παραρτήματος II, υπό τον όρο ότι η παραγωγή των αυγών έγινε σε ορνιθοτροφεία ανταποκρινόμενα στις αντίστοιχες απαιτήσεις που προβλέπονται στο παράρτημα III.

4. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 εφαρμόζονται με την επιφύλαξη εθνικών τεχνικών μέτρων που υπερβαίνουν τις ελάχιστες απαιτήσεις του παραρτήματος III και τα οποία ισχύουν μόνο για τους παραγωγούς του αντίστοιχου κράτους μέλους, υπό τον όρο ότι δεν είναι ασυμβίβαστα με το κοινοτικό δίκαιο και ότι πληρούν τους κοινούς κανόνες εμπορίας αυγών.

Άρθρο 14

Αναγραφή ενδείξεων για τη διατροφή των ωοτόκων ορνιθών

1. Όταν σε αυγά της κατηγορίας Α και αυγά πλυμένα, καθώς και στις συσκευασίες αυτών αναγράφεται ο τρόπος διατροφής των ωοτόκων ορνιθών, εφαρμόζονται οι ελάχιστες απαιτήσεις του παραρτήματος IV.

2. Σε μεγάλες συσκευασίες οι οποίες περιέχουν αυγά ή μικρές συσκευασίες που φέρουν ένδειξη για τον τρόπο διατροφής των ωοτόκων ορνιθών, αναγράφονται οι ίδιες ενδείξεις. Σε περίπτωση πωλήσεων χύμα, οι ενδείξεις χρησιμοποιούνται μόνον εφόσον κάθε αυγό φέρει την αντίστοιχη σήμανση.

3. Η παράγραφος 2 εφαρμόζεται με την επιφύλαξη εθνικών τεχνικών μέτρων που υπερβαίνουν τις ελάχιστες απαιτήσεις του παραρτήματος IV και τα οποία ισχύουν μόνον για τους παραγωγούς του αντίστοιχου κράτους μέλους, υπό τον όρο ότι δεν είναι ασυμβίβαστα με το κοινοτικό δίκαιο και ότι πληρούν τους κοινούς κανόνες εμπορίας αυγών.

Άρθρο 15

Αναγραφή της καταγωγής των αυγών

1. Στις συσκευασίες αυγών της κατηγορίας Α και πλυμένων αυγών μπορεί να αναγράφεται η καταγωγή των αυγών ή η ένδειξη «καταγωγή των αυγών: βλέπε κωδικό πάνω στο αυγό».

2. Για την αναγραφή της γεωγραφικής καταγωγής σε αυγά της κατηγορίας Α, σε αυγά πλυμένα ή στις συσκευασίες αυτών σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90, οι ενδείξεις και τα σύμβολα που χρησιμοποιούνται μπορούν να αναφέρονται σε μια διοικητική ή γεωγραφική υποδιαίρεση που καθορίζεται από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους παραγωγής.

Σε περίπτωση πωλήσεων χύμα, οι ενδείξεις καταγωγής χρησιμοποιούνται μόνον εφόσον κάθε αυγό φέρει τις ενδεδειγμένες ενδείξεις ή σύμβολα.

3. Σε μεγάλες συσκευασίες οι οποίες περιέχουν αυγά ή μικρές συσκευασίες που φέρουν ενδείξεις ή σύμβολα κατά την έννοια της παραγράφου 2, αναγράφονται οι ίδιες ενδείξεις ή σύμβολα.

ΤΜΗΜΑ 2

ΣΗΜΑΝΣΗ ΑΥΓΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

Άρθρο 16

Αναγραφή ενδείξεων σε εισαγόμενα αυγά

1. Αυγά της κατηγορίας Α εισαγόμενα από τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, την Τσεχική Δημοκρατία και τη Νορβηγία σφραγίζονται στη χώρα καταγωγής με τον διακριτικό αριθμό του παραγωγού, με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 8.

2. Αυγά εισαγόμενα από χώρες άλλες από εκείνες της παραγράφου 1, σφραγίζονται στη χώρα καταγωγής κατά τρόπο ευκρινή και ευανάγνωστο με την ένδειξη του κωδικού ISO της χώρας καταγωγής, του οποίου προηγείται η ένδειξη «προδιαγραφές εκτός ΕΕ».

3. Οι συσκευασίες αυγών της κατηγορίας Α που εισάγονται από τρίτες χώρες ανταποκρίνονται στις διατάξεις του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90.

Η χρονική ένδειξη ελάχιστης διατηρησιμότητας και η ημερομηνία συσκευασίας που προβλέπεται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 περιλαμβάνουν μία ή περισσότερες από τις ενδείξεις του παραρτήματος I σημείο 2 του παρόντος κανονισμού, ακολουθούμενες από δύο σειρές αριθμών ή γραμμμάτων κατά την έννοια του άρθρου 9 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο.

4. Η αναγραφή του τρόπου εκτροφής στις συσκευασίες αυγών της κατηγορίας Α που εισάγονται από τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, την Τσεχική Δημοκρατία και τη Νορβηγία γίνεται με τους ίδιους όρους που προβλέπονται για τα κράτη μέλη στο άρθρο 13 του παρόντος κανονισμού.

Σε συσκευασίες αυγών της κατηγορίας Α που εισάγονται από χώρες άλλες από εκείνες του πρώτου εδαφίου, για την αναγραφή του τρόπου εκτροφής χρησιμοποιείται η ένδειξη «τρόπος εκτροφής ακαθόριστος».

5. Η επικόλληση ταινιών και ετικετών στις συσκευασίες, καθώς και η επαναταξινόμηση και επανασυσκευασία των αυγών, γίνονται με τους ίδιους όρους που προβλέπονται για τα κράτη μέλη στο κεφάλαιο IV.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

ΤΑΙΝΙΕΣ, ΕΠΑΝΑΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ

Άρθρο 17

Ταινίες και ετικέτες για αυγά της κατηγορίας Α

1. Η ταινία και η ετικέτα κατά την έννοια του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 για τα αυγά της κατηγορίας Α και τα πλυμένα αυγά είναι λευκές και η εκτύπωση των χαρακτήρων πάνω σε αυτές γίνεται με μαύρο χρώμα, σύμφωνα με τα άρθρα 10 και 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90.

2. Η παρέκκλιση του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 εφαρμόζεται όταν σε ημερήσια βάση οι ποσότητες δεν υπερβαίνουν τα 3 600 αυγά ανά παράδοση και τα 360 αυγά ανά αγοραστή. Στα συνοδευτικά έγγραφα πρέπει να αναγράφονται ονομασία, διεύθυνση και ο διακριτικός αριθμός του κέντρου συσκευασίας, καθώς και ποιότητα, κατηγορία βάρους, αριθμός, ελάχιστη διατηρησιμότητα των αυγών και ο τρόπος εκτροφής.

Άρθρο 18

Ταινίες και ετικέτες για αυγά που προορίζονται για τη βιομηχανία τροφίμων

1. Διακινούνται μέσα σε συσκευασίες οι οποίες φέρουν ταινία ή ετικέτα κίτρινου χρώματος αχρηστευόμενες με το άνοιγμα της συσκευασίας:
 - α) αυγά του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 που δεν ταξινομήθηκαν στις κατηγορίες Α ή Β·
 - β) αυγά της κατηγορίας Α που δεν ανταποκρίνονται πλέον στα χαρακτηριστικά αυτής της κατηγορίας και τα οποία όμως δεν επαναταξινομήθηκαν·
 - γ) αυγά της κατηγορίας Β.
2. Στις ταινίες και ετικέτες της παραγράφου 1 αναγράφονται ευκρινώς και ευανάγνωστα:
 - α) το όνομα ή η εταιρική επωνυμία και η διεύθυνση της επιχείρησης η οποία διεκπεραίωσε την αποστολή των αυγών·
 - β) ο αριθμός ή το καθαρό βάρος των συσκευασμένων αυγών·
 - γ) η ένδειξη «ΑΥΓΑ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ», με μαύρα κεφαλαία γράμματα 2 cm, σε μία ή περισσότερες κοινοτικές γλώσσες.

Άρθρο 19

Ταινίες και ετικέτες για τα βιομηχανικά αυγά

1. Τα βιομηχανικά αυγά κατά την έννοια του άρθρου 1 σημείο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 διακινούνται μέσα σε συσκευασίες οι οποίες φέρουν κόκκινη ταινία ή ετικέτα.
2. Στην ταινία και την ετικέτα της παραγράφου 1 αναγράφονται:
 - α) το όνομα ή η εταιρική επωνυμία και η διεύθυνση της επιχείρησης που θα παραλάβει τα αυγά·
 - β) το όνομα ή η εταιρική επωνυμία και η διεύθυνση της επιχείρησης που αποστέλλει τα αυγά·
 - γ) η ένδειξη «ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΑΥΓΑ» με μαύρα κεφαλαία γράμματα ύψους 2 cm και η ένδειξη «ακατάλληλα για ανθρώπινη κατανάλωση» με μαύρα γράμματα ελάχιστου ύψους 0,8 cm, σε μία ή περισσότερες κοινοτικές γλώσσες.

Άρθρο 20

Διατάξεις που αφορούν τα αυγά έξτρα

1. Η ταινία ή η ετικέτα του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 θα πρέπει να είναι έτσι τυπωμένη ή σε τέτοια θέση ώστε να μην επικαλύπτεται καμία από τις άλλες ενδείξεις της συσκευασίας.

Η λέξη «έξτρα» τυπώνεται στην ταινία ή στην ετικέτα με πλαγιογράμματος χαρακτήρες ελάχιστου ύψους 1 cm, συνοδευόμενη με τη λέξη «έως» και τις δύο σειρές αριθμών του άρθρου 9 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του παρόντος κανονισμού, που θα εμφανίζουν την έβδομη μετά τη συσκευασία ημέρα ή την ένατη μετά την ωτοκία.

Εάν η ημερομηνία συσκευασίας αναγράφεται στη συσκευασία, η ένδειξη του προηγούμενου εδαφίου μπορεί να αντικατασταθεί με την ένδειξη «έξτρα έως την έβδομη μετά τη συσκευασία ημέρα».

Εάν η ημερομηνία ωτοκίας αναγράφεται στη συσκευασία, η εν λόγω ένδειξη μπορεί να αντικατασταθεί με την ένδειξη «έξτρα έως την ένατη μετά την ωτοκία ημέρα».

Η λέξη «έξτρα» μπορεί να συνοδεύεται με τη λέξη «νωπά».

2. Εάν η ταινία ή η ετικέτα της παραγράφου 1 δεν μπορεί να αφαιρεθεί από τη συσκευασία, η τελευταία πρέπει να αποσύρεται από το σημείο πώλησης το αργότερο την έβδομη μετά τη συσκευασία ημέρα ή την ένατη μετά την ωτοκία, και τα αυγά πρέπει να επανασυσκευάζονται.

3. Σε μεγάλες συσκευασίες που περιέχουν μικρές συσκευασίες με την ένδειξη «έξτρα» αναγράφεται με κεφαλαία γράμματα ελάχιστου ύψους 1 cm η ένδειξη «ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΕΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ ΕΞΤΡΑ», σε μία ή περισσότερες κοινοτικές γλώσσες.

Άρθρο 21

Επανασυσκευασία

1. Με την επιφύλαξη της περίπτωσης του άρθρου 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90, αυγά της κατηγορίας Α και αυγά πλυμένα, ήδη συσκευασμένα, μπορούν να επανασυσκευαστούν σε άλλες συσκευασίες, μεγάλες ή μικρές, μόνο σε κέντρα συσκευασίας. Κάθε συσκευασία περιέχει αυγά μίας μόνο παρτίδας.

2. Στην ταινία ή την ετικέτα μεγάλων συσκευασιών αναγράφονται με μαύρα γράμματα, ευκρινώς και ευανάγνωστα, οι ακόλουθες τουλάχιστον πληροφορίες:

- α) το όνομα ή η εταιρική επωνυμία και η διεύθυνση της επιχείρησης όπου συσκευάστηκαν ή επανασυσκευάστηκαν τα αυγά·
- β) ο διακριτικός αριθμός του κέντρου συσκευασίας όπου έγινε η επανασυσκευασία των αυγών·
- γ) ο διακριτικός αριθμός του κέντρου συσκευασίας όπου τα αυγά συσκευάστηκαν για πρώτη φορά και, προκειμένου για εισαγόμενα αυγά, η χώρα καταγωγής·
- δ) η κατηγορία ποιότητας και η κατηγορία βάρους·

- ε) ο αριθμός αυγών που περιέχει η συσκευασία·
- στ) η αρχική ένδειξη ελάχιστης διατηρησιμότητας και, από κάτω, οι λέξεις «αυγά επανασυσκευασμένα»·
- ζ) ο τρόπος εκτροφής·
- η) η πληροφορία ότι πρόκειται για αυγά ψυγείου, ευκρινώς και με λατινικούς χαρακτήρες, όταν αυτά προορίζονται για τα γαλλικά υπερπόντια εδάφη.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Άρθρο 24

Έλεγχος των επιχειρήσεων

3. Σε μικρές συσκευασίες που περιέχουν επανασυσκευασμένα αυγά αναγράφονται, ευκρινώς και ευανάγνωστα, μόνον οι πληροφορίες της παραγράφου 2. Επιπλέον, οι μικρές συσκευασίες μπορεί να φέρουν και το εμπορικό σήμα της επιχείρησης όπου έγινε η συσκευασία ή η επανασυσκευασία των αυγών. Η λέξη «έξτρα» δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί.
4. Εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 2 και του άρθρου 8 παράγραφος 1.

Άρθρο 22

Υποβάθμιση

1. Αυγά που υποβαθμίστηκαν κατά την έννοια του άρθρου 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 μπορούν να διακινούνται στις συσκευασίες στις οποίες περιέχονταν προτού υποβαθμιστούν. Εάν επανασυσκευαστούν, κάθε συσκευασία δεν μπορεί να περιέχει παρά αυγά μιας μόνο παρτίδας.
2. Στην κίτρινη ή κόκκινη ταινία ή στην ετικέτα των μεγάλων συσκευασιών αναγράφονται με μαύρα γράμματα, ευκρινώς και ευανάγνωστα, τουλάχιστον οι πληροφορίες των άρθρων 18 ή 19, καθώς και η ονομασία ή η εταιρική επωνυμία και η διεύθυνση της επιχείρησης που προχώρησε σε υποβάθμιση ή που μερίμνησε για την υποβάθμιση των αυγών.
3. Σε μικρές συσκευασίες που περιέχουν υποβαθμισμένα αυγά, οι ενδείξεις που δεν ισχύουν πλέον πρέπει να καλύπτονται. Επιπλέον, οι μικρές συσκευασίες μπορεί να φέρουν και το εμπορικό σήμα της επιχείρησης που προχώρησε σε υποβάθμιση ή που μερίμνησε για την υποβάθμιση των αυγών.

Άρθρο 23

Επαναχρησιμοποίηση των συσκευασιών για την υποβάθμιση

1. Όταν οι αρχικές συσκευασίες χρησιμοποιούνται για την υποβάθμιση και την επανασυσκευασία, θεωρούνται ως επαναχρησιμοποιούμενες κατά την έννοια του άρθρου 36 παράγραφος 2.
2. Οι προηγούμενες ενδείξεις πάνω σε ταινίες και ετικέτες μεγάλων συσκευασιών που επαναχρησιμοποιούνται κατά την έννοια του άρθρου 36 παράγραφος 2, πρέπει να επικαλύπτονται εξ ολοκλήρου με νέες ταινίες ή ετικέτες ή να καθίστανται με άλλο τρόπο δυσανάγνωστες.
3. Οι μεγάλες συσκευασίες πρέπει να φέρουν μία ή περισσότερες από τις ενδείξεις που εμφανίζονται πάνω στις ταινίες ή ετικέτες που εξασφαλίζουν το κλείσιμό τους. Επιπλέον, οι μικρές συσκευασίες μπορεί να φέρουν και το εμπορικό σήμα της επιχείρησης όπου έγινε η συσκευασία ή η επανασυσκευασία των αυγών.

1. Για παραγωγούς, κέντρα συσκευασίας, κέντρα συλλογής και χονδρικό εμπόριο αυγών και, σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 14, για βιομηχάνους και προμηθευτές τροφών για ωοτόκους όρνιθες, προβλέπονται επιθεωρήσεις διαπίστωσης της συμμόρφωσης προς τις προδιαγραφές μία φορά κάθε χρόνο τουλάχιστον.

2. Για τις μονάδες παραγωγής και τα κέντρα συσκευασίας που πραγματοποιούν τη σήμανση την προβλεπόμενη στο άρθρο 12, προβλέπεται μία τουλάχιστον επιθεώρηση ανά δύο μήνες.

3. Ο έλεγχος των ενδείξεων που αφορούν την ημερομηνία ωοτοκίας, τον τρόπο διατροφής των ωοτόκων ορνιθών και τη γεωγραφική καταγωγή, σύμφωνα με τα άρθρα 12, 14, και 15, μπορεί να ανατίθεται σε οργανισμούς επιλογής των κρατών μελών οι οποίοι διαθέτουν όλα τα εχέγγυα ανεξαρτησίας απέναντι στους παραγωγούς και ανταποκρίνονται στα κριτήρια του ισχύοντος ευρωπαϊκού προτύπου EN/45011.

Οι οργανισμοί αυτοί εγκρίνονται και εποπτεύονται από τις αρμόδιες αρχές του εκάστοτε κράτους μέλους.

Το κόστος των ελέγχων που πραγματοποιούν οι οργανισμοί βαρύνει την επιχείρηση η οποία χρησιμοποιεί τις ενδείξεις.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ

Άρθρο 25

Καταχωρίσεις που τηρούνται από τους παραγωγούς

1. Οι παραγωγοί καταγράφουν:
- α) τις πληροφορίες τις σχετικές με τους τρόπους εκτροφής και για κάθε τρόπο εκτροφής:
- ημερομηνία εγκατάστασης, ηλικία κατά την εγκατάσταση και αριθμό των ωοτόκων ορνιθών που εκτρέφουν,
 - ημερομηνία και αριθμό ορνιθών που θανατώθηκαν,
 - την ημερήσια παραγωγή αυγών,
 - αριθμό ή βάρος των αυγών που πωλούνται σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 ή διακινούνται αλλιώς, σε ημερήσια βάση, και για την τελευταία περίπτωση,
 - ονόματα και διευθύνσεις των αγοραστών και τον αριθμό της επιχείρησης·

β) τις πληροφορίες τις σχετικές με τη διατροφή των ωοτόκων ορνίθων όταν σε αυγά της κατηγορίας Α και στις συσκευασίες τους υπάρχει σχετική ένδειξη, και συγκεκριμένα:

- ποσότητες και είδος των τροφών που παραδίδονται ή/και αναμειγνύονται επιτόπου,
- ημερομηνία παράδοσης,
- όνομα του παραγωγού των τροφών ή του προμηθευτή,
- αριθμό και ηλικία των ωοτόκων ορνίθων, καθώς και τον αριθμό των αυγών που παράγονται και διακινούνται,
- ημερομηνία αποστολής,
- ονόματα και διευθύνσεις των αγοραστών και τον αριθμό της επιχείρησης.

2. Σε περίπτωση αναγραφής της ημερομηνίας ωοτοκίας, οι πληροφορίες της παραγράφου 1 στοιχείο α) καταγράφονται χωριστά.

Εάν στην ίδια επιχείρηση εφαρμόζονται διαφορετικοί τρόποι εκτροφής, οι πληροφορίες της παραγράφου 1 στοιχεία α) και β), καταγράφονται ανά ορνιθώνα, σύμφωνα με την οδηγία 2002/4/ΕΚ.

3. Οι πληροφορίες της πρώτης παραγράφου στοιχεία α) και β) φυλάσσονται από τον παραγωγό επί έξι τουλάχιστον μήνες μετά την παύση της δραστηριότητας ή της θανάτωσης των ζώων.

Άρθρο 26

Καταχωρίσεις που τηρούνται από τα κέντρα συσκευασίας

1. Τα κέντρα συσκευασίας καταγράφουν χωριστά, ανά τρόπο εκτροφής και σε ημερήσια βάση, τις ακόλουθες πληροφορίες:

- α) τις ποσότητες αυγών που παραλαμβάνουν, κατανεμημένες ανά παραγωγό, με όνομα, διεύθυνση, διακριτικό αριθμό του παραγωγού και ημερομηνία ή διάρκεια της περιόδου ωοτοκίας·
- β) τις ποσότητες αταξινομητών αυγών που παραδίδουν σε άλλα κέντρα συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένων των διακριτικών αριθμών των τελευταίων και της ημερομηνίας ή της διάρκειας της περιόδου ωοτοκίας·
- γ) ταξινόμηση των αυγών κατά κατηγορία ποιότητας και κατηγορία βάρους·
- δ) τις ποσότητες ταξινομημένων και προερχόμενων από άλλα κέντρα συσκευασίας αυγών που παραλαμβάνουν, σημειώνοντας τους διακριτικούς αριθμούς των κέντρων συσκευασίας, την ελάχιστη διατηρησιμότητα των αυγών και την ταυτότητα των πωλητών·
- ε) αριθμό ή/και βάρος παραδοθέντων αυγών, κατά κατηγορία βάρους, ημερομηνία συσκευασίας και ημερομηνία λήξεως, και ανά αγοραστή, με όνομα και διεύθυνση του τελευταίου.

Τα κέντρα συσκευασίας ενημερώνουν το απόθεμα σε εβδομαδιαία βάση.

2. Όταν σε αυγά της κατηγορίας Α και αυγά πλυμένα, καθώς και στις συσκευασίες αυτών αναγράφονται ο τρόπος διατροφής των ωοτόκων ορνίθων, η ημερομηνία ωοτοκίας ή/και η γεωγραφική

καταγωγή, τα κέντρα συσκευασίας που χρησιμοποιούν αυτές τις ενδείξεις τις καταγράφουν χωριστά, σύμφωνα με την παράγραφο 1 πρώτο εδάφιο.

3. Εντούτοις, αντί να τηρούν μητρώα πωλήσεων και παραδόσεων, τα κέντρα συσκευασίας μπορούν να τηρούν φακέλους με τα τιμολόγια και τα δελτία παράδοσης επί των οποίων αναγράφονται οι ενδείξεις της παραγράφου 1 πρώτο εδάφιο. Οι φάκελοι με τα τιμολόγια και τα δελτία παράδοσης φυλάσσονται επί έξι μήνες τουλάχιστον.

Άρθρο 27

Καταχωρίσεις που τηρούνται από τους άλλους φορείς

1. Αναφορικά με τα αυγά των άρθρων 13, 14 και 15, κέντρα συλλογής και χονδρέμποροι έχουν την υποχρέωση να τηρούν επί έξι τουλάχιστον μήνες καταχωρίσεις σχετικά με τις συναλλαγές αγοράς και πώλησης και την κατάσταση των αποθεμάτων.

Για τα αυγά αυτά, τα κέντρα συλλογής πρέπει να διαθέτουν αποδεικτικά στοιχεία με τα ακόλουθα δεδομένα:

- α) ημερομηνίες και ποσότητες·
- β) όνομα, διεύθυνση και διακριτικό αριθμό των παραγωγών·
- γ) ημερομηνίες και ποσότητες αυγών που παρέδωσαν ανά κέντρο συσκευασίας.

Οι χονδρέμποροι (συμπεριλαμβάνονται και οι μεταπωλητές στους οποίους τα αυγά δεν υποβάλλονται σε φυσικούς χειρισμούς) πρέπει να διαθέτουν αποδεικτικά στοιχεία με τα ακόλουθα δεδομένα:

- α) ημερομηνίες και ποσότητες τόσο για τις αγορές όσο και για τις πωλήσεις·
- β) ονόματα και διευθύνσεις προμηθευτών και αγοραστών.

Επιπλέον, οι χονδρέμποροι στους οποίους τα αυγά υποβάλλονται σε φυσικούς χειρισμούς πρέπει να καταγράφουν τα φυσικά αποθέματα σε εβδομαδιαία βάση.

Αντί να τηρούν μητρώα αγορών και πωλήσεων, τα κέντρα συλλογής και οι χονδρέμποροι μπορούν να τηρούν φακέλους με τα τιμολόγια και τα δελτία παράδοσης επί των οποίων να αναγράφονται οι ενδείξεις των άρθρων 13, 14 και 15.

2. Οι βιομήχανοι και προμηθευτές τροφών για ωοτόκους όρνιθες τηρούν λογιστικά στοιχεία για τις τροφές που παραδίδουν στους παραγωγούς τους οποίους αφορά το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β), και αναφέρουν τη σύνθεση των τροφών αυτών.

Τα στοιχεία αυτά τα διατηρούν επί έξι τουλάχιστον μήνες μετά την παράδοση.

3. Όλα τα μητρώα λογιστικά στοιχεία και άλλες καταχωρίσεις των άρθρων 25 και 26 και του παρόντος άρθρου, τίθενται στη διάθεση των αρμόδιων αρχών με την πρώτη ζήτηση.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VII

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Άρθρο 28

Εμπιστευτικός χαρακτήρας

1. Τα κράτη μέλη παίρνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλιστεί ο εμπιστευτικός χαρακτήρας των πληροφοριών που παρέχονται σε εφαρμογή των άρθρων 12, 13, 14 και 15, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽¹⁾, από τη στιγμή που εμπλέκονται φυσικά πρόσωπα.

2. Τα δεδομένα μητρώων, λογιστικών στοιχείων και άλλων καταχωρίσεων μπορούν μόνο να χρησιμοποιηθούν για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 29

Κοινοποίηση, διαβούλευση και ανταλλαγή πληροφοριών

1. Το αργότερο μέχρι την 1η Απριλίου εκάστου έτους, τα κράτη μέλη κοινοποιούν ηλεκτρονικώς στην Επιτροπή μέσω αριθμό παρουσών ωτοκόων ορνίθων⁽²⁾ στις επιχειρήσεις, για κάθε τρόπο εκτροφής.

2. Το αργότερο μέχρι την 1η Ιουλίου 2004, τα κράτη μέλη κοινοποιούν ηλεκτρονικώς στην Επιτροπή τα μέτρα εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, και συγκεκριμένα:

- κατάλογο των εγγεγραμμένων μονάδων παραγωγής σύμφωνα με την οδηγία 2002/4/ΕΚ, όπου εμφανίζονται το όνομα, η διεύθυνση και ο διακριτικός αριθμός καθεμιάς·
 - κατάλογο των εγκεκριμένων κέντρων συσκευασίας, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 και με το άρθρο 4 παράγραφοι 2 και 3 του παρόντος κανονισμού, όπου εμφανίζονται το όνομα, η διεύθυνση και ο διακριτικός αριθμός καθενός·
 - τις μεθόδους ελέγχου που χρησιμοποιούνται για τις ανάγκες εφαρμογής των διατάξεων των άρθρων 12, 13, 14, 15 και 16 του παρόντος κανονισμού·
 - τα εθνικά τεχνικά μέτρα που χρησιμοποιούνται για τις ανάγκες εφαρμογής των διατάξεων του άρθρου 13 παράγραφος 4 και του άρθρου 14 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού·
 - κατάλογο των αρχών οι οποίες είναι αρμόδιες για τη διενέργεια των ελέγχων που προβλέπει ο παρών κανονισμός, με όνομα, διεύθυνση και λοιπά στοιχεία·
 - όνομα, διεύθυνση και λοιπά στοιχεία της αρμόδιας αρχής η οποία έχει αναλάβει την ανταλλαγή των πληροφοριών που προβλέπει ο παρών κανονισμός.
3. Από την 1η Ιουλίου 2005, η Επιτροπή θέτει στη διάθεση των κρατών μελών τα δεδομένα των παραγράφων 1 και 2. Μέχρι τότε, κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί στα υπόλοιπα κράτη μέλη τα δικά του δεδομένα.

⁽¹⁾ ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.

⁽²⁾ Μέσος αριθμός παρουσών ωτοκόων ορνίθων = (αριθμός εγκατεστημένων ορνίθων × αριθμό εβδομάδων ωτοκίας) : 52.

Κάθε τροποποίηση των καταλόγων, μεθόδων και τεχνικών μέτρων της παραγράφου 2 κοινοποιείται στην Επιτροπή ηλεκτρονικώς στην αρχή εκάστου ημερολογιακού έτους.

4. Σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου⁽³⁾, γίνεται ανταλλαγή απόψεων σε τακτική βάση σχετικά με τους ελέγχους που διενεργούνται στα κράτη μέλη.

5. Ανά πάσα στιγμή και εφόσον το ζητήσει η Επιτροπή, τα κράτη μέλη της παρέχουν όλες τις πληροφορίες που είναι αναγκαίες για να κριθεί κατά πόσον τα μέτρα της παραγράφου 2 στοιχείο δ) συμβιβάζονται με το κοινοτικό δίκαιο και συμμορφώνονται με τους κοινούς κανόνες εμπορίας των αυγών.

Άρθρο 30

Κοινοποίηση απόφασης υποβάθμισης

Κάθε κράτος μέλος στην επικράτεια του οποίου γίνεται υποβάθμιση παρτίδας αυγών προερχόμενης από άλλο κράτος μέλος, μεριμνά ώστε η απόφαση υποβάθμισης να κοινοποιηθεί σε τρεις εργάσιμες στην αρμόδια αρχή του άλλου κράτους μέλους κατά την έννοια του άρθρου 29 παράγραφος 2 στοιχείο στ).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VIII

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ

Άρθρο 31

Έλεγχος με δειγματοληψία

1. Το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 έχει εφαρμογή μόνον εάν ο έλεγχος πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις των παραγράφων 2 έως 5 του παρόντος άρθρου.

2. Όταν τα αυγά περιέχονται σε μεγάλες συσκευασίες οι οποίες δεν περιέχουν μικρές συσκευασίες, η δειγματοληψία αναφέρεται στις ακόλουθες ελάχιστες ποσότητες αυγών:

Αριθμός αυγών της παρτίδας	Αριθμός των προς έλεγχο αυγών	
	Ποσοστό της παρτίδας	Ελάχιστος αριθμός αυγών
έως 180	100	—
181 έως 1 800	15	180
1 801 έως 3 600	10	270
3 601 έως 10 800	5	360
10 801 έως 18 000	4	540
18 001 έως 36 000	3	720
36 001 έως 360 000	1,5	1 080
πλέον των 360 000	0,5	5 400

⁽³⁾ ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 49.

3. Όταν τα αυγά περιέχονται σε μικρές συσκευασίες, έστω και τοποθετημένες μέσα σε μεγάλες, η δειγματοληψία αναφέρεται στους ακόλουθους ελάχιστους αριθμούς συσκευασιών και αυγών:

Αριθμός αυγών της παρτίδας	Ποσοστό μικρών συσκευασιών που ελέγχεται	Αριθμός των προς έλεγχο αυγών ανά ελεγχόμενη συσκευασία (%)
έως 180	100	100
181 έως 1 800	15	100
1 801 έως 3 600	10	100
3 601 έως 10 800	5	100
10 801 έως 18 000	4	100
18 001 έως 36 000	3	100
36 001 έως 360 000	1,5	100
πλέον των 360 000	0,5	100

4. Για παρτίδες \leq 18 000 αυγών, τα προς εξέταση αυγά λαμβάνονται δειγματοληπτικά από το 20 % τουλάχιστον των μεγάλων συσκευασιών.

Για παρτίδες $>$ 18 000 αυγών, τα προς εξέταση αυγά λαμβάνονται δειγματοληπτικά από το 10 % τουλάχιστον των μεγάλων συσκευασιών και σε δέκα τουλάχιστον μεγάλες συσκευασίες.

5. Προκειμένου για μη συσκευασμένα αυγά που διατίθενται στο λιανικό εμπόριο, η δειγματοληψία αναφέρεται στο 100 % των αυγών για παρτίδες έως 180 αυγά, ενώ, για μεγαλύτερες παρτίδες, στο 15 % των αυγών και σε 180 αυγά τουλάχιστον.

Άρθρο 32

Ταινία ελέγχου

1. Με την ολοκλήρωση του ελέγχου και, κατά περίπτωση, μετά από συμμόρφωση της παρτίδας προς τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90, ο ελεγκτής μπορεί, εφόσον ζητηθεί από τον κάτοχο της παρτίδας, να επιθέτει στη συσκευασία μια ταινία επί της οποίας θα υπάρχει επίσημη σφραγίδα και οι ακόλουθες ενδείξεις:

α) «Ελέγχθηκε [ημερομηνία] [τόπος]»

β) ταυτότητα του ελεγκτή.

2. Η ταινία ελέγχου είναι λευκή και οι επ' αυτής ενδείξεις κόκκινες. Εάν η συσκευασία ήταν κλειστή πριν από τον έλεγχο, κλείνεται εκ νέου με την ταινία ελέγχου η οποία μπορεί, εφόσον κριθεί αναγκαίο, να επικαλύπτει την αρχική ταινία ή ετικέτα.

3. Σε περίπτωση ελέγχου μικρών συσκευασιών που φέρουν την ένδειξη έξτρα, στην ταινία ελέγχου πρέπει να αναγράφονται οι ενδείξεις της παραγράφου 1 και η λέξη «έξτρα» με πλαγιογράμματους χαρακτήρες ελάχιστου ύψους 1 cm.

Άρθρο 33

Όρια ανοχής για την ποιότητα

1. Κατά τον έλεγχο παρτίδας αυγών ταξινομημένων στην κατηγορία Α και πλυμένων αυγών, γίνονται δεκτά τα ακόλουθα όρια ανοχής:

α) στο κέντρο συσκευασίας, αμέσως πριν από την αποστολή: 5 % αυγά ελαττωματικής ποιότητας:

β) στα άλλα στάδια της εμπορίας: 7 % αυγά ελαττωματικής ποιότητας.

Εντούτοις, κανένα όριο ανοχής δεν γίνεται δεκτό για το ύψος του αεροθαλάμου αυγών που διακινούνται με την ένδειξη «έξτρα», κατά τους ελέγχους που αφορούν τη συσκευασία ή εκείνους που διενεργούνται κατά την εισαγωγή.

2. Τα ποσοστά της παραγράφου 1 διπλασιάζονται όταν η ελεγχόμενη παρτίδα περιέχει λιγότερα από 180 αυγά.

Άρθρο 34

Όρια ανοχής για το βάρος των αβγών

Με εξαίρεση την περίπτωση του άρθρου 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90, υπάρχει όριο ανοχής για το βάρος ενός αβγού παρτίδας αβγών ταξινομημένων στην κατηγορία Α. Μια τέτοια παρτίδα μπορεί να περιέχει το πολύ 10 % αβγών από κατηγορίες βάρους παραπλήσιες εκείνων που αναγράφονται στη συσκευασία, όχι όμως πάνω από 5 % της αμέσως κατώτερης κατηγορίας βάρους.

Το ποσοστό αυτό διπλασιάζεται όταν η ελεγχόμενη παρτίδα περιέχει λιγότερα από 180 αυγά.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΧ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ

ΤΜΗΜΑ 1

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΕΠΟΥΝ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ

Άρθρο 35

Ελάχιστο καθαρό βάρος αυγών ανά μεγάλη συσκευασία

Για αυγά της κατηγορίας Α και αυγά πλυμένα, ταξινομημένα βάσει των κριτηρίων βάρους, οι μεγάλες συσκευασίες αντιστοιχούν στα ακόλουθα ελάχιστα καθαρά βάρη:

— XL — πολύ μεγάλα: 7,3 kg/100 αυγά,

— L — μεγάλα: 6,4 kg/100 αυγά,

— M — μεσαία: 5,4 kg/100 αυγά,

— S — μικρά: 4,5 kg/100 αυγά.

Άρθρο 36

Ποιότητα των συσκευασιών

1. Οι συσκευασίες, συμπεριλαμβανομένων των εσωτερικών τους στοιχείων, πρέπει να είναι ανθεκτικές σε κρούσεις, στεγνές, σε καλή κατάσταση από πλευράς συντήρησης και καθαριότητας, και κατασκευασμένες από υλικά τέτοια ώστε τα αυγά να μην αποκτούν ξένες οσμές ούτε να κινδυνεύουν με αλλοίωση της ποιότητας.

2. Οι μεγάλες συσκευασίες, μαζί με τα εσωτερικά στοιχεία αυτών, που χρησιμοποιήθηκαν για τη μεταφορά και αποστολή αυγών δεν επαναχρησιμοποιούνται παρά μόνο εφόσον βρίσκονται σε άριστη κατάσταση και ανταποκρίνονται στις τεχνικές απαιτήσεις και απαιτήσεις υγιεινής της παραγράφου 1. Οι επαναχρησιμοποιούμενες μεγάλες συσκευασίες δεν πρέπει να φέρουν προηγούμενη σήμανση που θα μπορούσε να δημιουργήσει σύγχυση.

3. Οι μικρές συσκευασίες δεν επιτρέπεται να επαναχρησιμοποιηθούν.

Άρθρο 37

Συνθήκες αποθήκευσης και μεταφοράς

1. Κατά την αποθήκευση στους χώρους του παραγωγού και κατά τη διάρκεια της μεταφοράς από τον παραγωγό στο κέντρο συσκευασίας, τα αυγά διατηρούνται στη θερμοκρασία που ενδείκνυται για τη βέλτιστη συντήρηση της ποιότητάς τους.

2. Οι χώροι αποθήκευσης των αυγών πρέπει να είναι καθαροί, στεγνοί και απαλλαγμένοι από ξένες οσμές.

3. Κατά τη μεταφορά και κατά την αποθήκευση, τα αυγά πρέπει να διατηρούνται καθαρά και στεγνά σε χώρους χωρίς ξένες οσμές και να προστατεύονται πραγματικά από κρούσεις, από την επίδραση του φωτός και από τις πολύ μεγάλες μεταβολές της θερμοκρασίας.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Δεκεμβρίου 2003.

ΤΜΗΜΑ 2

ΚΑΤΑΡΤΗΣΗ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΗ

Άρθρο 38

Κατάργηση

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1274/91 καταργείται.

Οι παραπομπές που αναφέρονται στον καταργούμενο κανονισμό νοούνται ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοίχισης του παραρτήματος V.

Άρθρο 39

Έναρξη ισχύος και εφαρμογής

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2004. Εντούτοις, το άρθρο 4 παράγραφος 2 τίθεται σε εφαρμογή από την 1η Μαΐου 2004 σε ό,τι αφορά τους κωδικούς των χωρών CZ, EE, CY, LV, LT, HU, MT, PL, SI, SK, με την επιφύλαξη επικύρωσης της συνθήκης προσχώρησης.

Εντούτοις, οι διακριτικοί αριθμοί κέντρων συσκευασίας εγκεκριμένων πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2003 μπορούν να χρησιμοποιούνται μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2004.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

1. Χρονική ένδειξη ελάχιστης διατηρησιμότητας

Πάνω στα αυγά	Πάνω στις συσκευασίες
cons. pref.	Consúmase preferentemente antes del ...
Mindst holdbar til ή M.H.D.	Mindst holdbar til ...
Mind. Haltbar	Mindestens haltbar bis ...
Ανάλωση πριν από	Ανάλωση κατά προτίμηση πριν από ...
Best before or B.B. ⁽¹⁾	Best before ...
à cons. de préf. av. ou DCR ⁽¹⁾	À consommer de préférence avant le ...
entro	da consumarsi preferibilmente entro ...
tenm. houdb. tot ou THT ⁽¹⁾	Tenminste houdbaar tot ...
Cons. pref	A consumir de preferéncia antes de ...
parasta ennen	parasta ennen ...
bäst före	Bäst före ...

⁽¹⁾ Όταν χρησιμοποιούνται οι ενδείξεις DVR ή DCR, η ένδειξη πάνω στη συσκευασία πρέπει να διατυπώνεται έτσι ώστε να επεξηγεί τη σημασία των αρχικών αυτών.

2. Ημερομηνία συσκευασίας

Πάνω στα αυγά	Πάνω στις συσκευασίες
emb.	Embalado el: ...
Pakket	Pakket den: ...
Verp.	Verpackt am: ...
Συσκευασία	Ημερομηνία συσκευασίας: ...
Packed ή pkd	Packing date: ...
Emb. le	Emballé le: ...
Imb.	Data d'imballaggio: ...
Verp.	Verpakt op: ...
Emb.	Embalado em: ...
Pakattu	Pakattu: ...
förp. Den	Förpackat den: ...

3. Συνιστώμενη ημερομηνία πώλησης

vender antes
 Sidste salgsdato
 Verkauf bis
 Πώληση
 Sell by
 à vend. préf. av. ή DVR ⁽¹⁾
 racc.
 Uiterste verkoopdatum ή Uit. verk. dat
 Vend. de pref. antes de
 viimeinen myyntipäivä
 sista försäljningsdag

⁽¹⁾ Όταν χρησιμοποιούνται οι ενδείξεις DVR ή DCR, η ένδειξη πάνω στη συσκευασία πρέπει να διατυπώνεται έτσι ώστε να επεξηγεί τη σημασία των αρχικών αυτών.

4. Ημερομηνία ωστοκίας

Puesta

Læggedato

Gelegt am

Ωστοκία

Laid

Pondu le

Dep.

Gelegd op

Postura

munintapäivä

värpta den

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Ενδείξεις του άρθρου 13 για την αναγραφή των τρόπων εκτροφής των ωοτόκων ορνίθων: α) πάνω στις συσκευασίες· β) πάνω στα αυγά

Κωδικός		1	2	3
ES	a)	Huevos de gallinas camperas	Huevos de gallinas criadas en el suelo	Huevos de gallinas criadas en jaulas
	b)	Camperas	Suelo	Jaula
DA	a)	Frilandsæg	Skrabeæg	Buræg
	b)	Frilandsæg	Skrabeæg	Buræg
DE	a)	Eier aus Freilandhaltung	Eier aus Bodenhaltung	Eier aus Käfighaltung
	b)	Freiland	Boden	Käfig
EN	a)	Free range eggs	Barn eggs	Eggs from caged hens
	b)	Free range o F/range	Barn	Cage
FR	a)	Œufs de poules élevées en plein air	Œufs de poules élevées au sol	Œufs de poules élevées en cage
	b)	Plein air	Sol	Cage
GR	α)	Αυγά από κόττες ελεύθερης βοσκής	Αυγά αχυρώνα	Αυγά κλωβοστοιχίας
	β)	Ελεύθερης βοσκής	Αχυρώνα	Κλωβοστοιχίας
IT	a)	Uova da allevamento all'aperto	Uova da allevamento a terra	Uova da allevamento in gabbie
	b)	Aperto	A terra	Gabbia
NL	a)	Eieren van hennen met vrije uitloop	Scharreleieren	Kooieieren
	b)	Vrije uitloop	Scharrel	Kooi
PT	a)	Ovos de galinhas criadas ao ar livre	Ovos de galinhas criadas no solo	Ovos de galinhas criadas em gaiolas
	b)	Ar livre	Solo	Gaiola
FIN	a)	Ulkokanojen munia	Lattiakanojen munia	Häkkikanojen munia
	b)	Ulkokanan	Lattiakanan	Häkkikanan
SV	a)	Ägg från utehöns	Ägg från frigående höns inomhus	Ägg från burhöns
	b)	Frigående (alt. Frig.) ute	Frigående (alt. Frig.) inne	Burägg

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Ελάχιστες απαιτήσεις που πρέπει να πληρούν τα ορνιθοτροφεία για τους διάφορους τρόπους εκτροφής ωτόκων ορνιθών

1. α) Τα αυγά από κόττες ελεύθερης βοσκής πρέπει να παράγονται σε ορνιθοτροφεία τα οποία πληρούν τουλάχιστον τις απαιτήσεις του άρθρου 4 της οδηγίας 1999/74/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁾, αρχής γενομένης από τις ημερομηνίες που προβλέπονται στο εν λόγω άρθρο, και στα οποία:
 - οι όρνιθες έχουν τη δυνατότητα να βόσκουν αδιάκοπα στο υπαίθρο κατά τη διάρκεια της ημέρας, εκτός περιπτώσεων προσωρινών περιορισμών που επιβάλλονται από τις κτηνιατρικές αρχές,
 - ο υπαίθριος χώρος που διατίθεται για τις όρνιθες καλύπτεται κυρίως με βλάστηση και δεν χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς παρά μόνο για σπρώνες, αραιό δάσος και βοσκοτόπους, με έγκριση των αρμόδιων αρχών για την τελευταία αυτή χρήση,
 - οι εξωτερικοί χώροι πρέπει να αντοποκρίνονται τουλάχιστον στις απαιτήσεις του άρθρου 4 παράγραφος 1 σημείο 3 στοιχείο β) ii) της οδηγίας 1999/74/ΕΚ, και η πυκνότητα των ζώων δεν μπορεί σε καμία στιγμή να υπερβαίνει τις 2 500 όρνιθες ανά εκτάριο διαθέσιμης επιφάνειας ή μία όρνιθα ανά m². εντούτοις, όταν υπάρχει ελάχιστη διαθέσιμη επιφάνεια 10 m² ανά όρνιθα, εφαρμόζεται η εκ περιτροπής πρακτική και οι όρνιθες έχουν όλο το χώρο στη διάθεσή τους καθ' όλη τη διάρκεια της ζωής στον ορνιθώνα, κάθε περίφρακτος χώρος που χρησιμοποιείται πρέπει ανά πάσα στιγμή να εγγυάται τουλάχιστον 2,5 m² ανά όρνιθα,
 - οι εξωτερικοί χώροι δεν επιτρέπεται να εκτείνονται πέραν μιας ακτίνας 150 m από την καταπακτή εξόδου του πλησιέστερου κτιρίου· εντούτοις, επιτρέπεται επέκταση μέχρι τα 350 m από την καταπακτή εξόδου του πλησιέστερου κτιρίου υπό τον όρο ότι υπάρχουν αρκετά προστατευτικά υπόστεγα και ποτίστρες κατά την έννοια της ως άνω διάταξης, κατανεμημένα ομοιόμορφα σε ολόκληρη την έκταση του εξωτερικού χώρου με τέσσερα τουλάχιστον υπόστεγα ανά εκτάριο·
- β) Τα αυγά δαπέδου με στρωμή πρέπει να παράγονται σε ορνιθοτροφεία τα οποία πληρούν τουλάχιστον τις απαιτήσεις του άρθρου 4 της οδηγίας 1999/74/ΕΚ, αρχής γενομένης από τις ημερομηνίες που προβλέπονται στο εν λόγω άρθρο·
- γ) Τα αυγά κλωβοστοιχίας πρέπει να έχουν παραχθεί σε ορνιθοτροφεία τα οποία πληρούν τουλάχιστον:
 - τις απαιτήσεις του άρθρου 5 της οδηγίας 1999/74/ΕΚ από την 1η Ιανουαρίου 2003 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011, ή
 - τις απαιτήσεις του άρθρου 6 της οδηγίας 1999/74/ΕΚ.
2. Μέχρι τις ημερομηνίες του άρθρου 4 της οδηγίας 1999/74/ΕΚ κατά την έννοια του σημείου 1 στοιχεία α) και β) του παρόντος παραρτήματος, οι ελάχιστες απαιτήσεις του παραρτήματος ΙΙ στοιχεία γ) και δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1274/91, που εφαρμόζονταν πριν τεθεί σε ισχύ ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1651/2001 της Επιτροπής ⁽²⁾ εξακολουθούν να εφαρμόζονται σε περιπτώσεις κατά τις οποίες άλλα συστήματα παραγωγής εκτός από νεόκτιστα ή ξαναχτισμένα δεν έχουν ακόμη συμμορφωθεί προς το εν λόγω άρθρο.
3. Για ορνιθοτροφεία με λιγότερες από 350 ωτόκους όρνιθες ή που εκτρέφουν ωτόκους όρνιθες αναπαραγωγής κατά την έννοια του σημείου 1 στοιχεία α) και β) του παρόντος παραρτήματος, τα κράτη μέλη μπορούν να εγκρίνουν παρεκκλίσεις από τις υποχρεώσεις που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 σημείο 1 στοιχείο δ) δεύτερη πρόταση σημείο 2, σημείο 3 στοιχείο α) i) και σημείο 3 στοιχείο β) i) της οδηγίας 1999/74/ΕΚ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 203 της 3.8.1999, σ. 53.

⁽²⁾ ΕΕ L 220 της 15.8.2001, σ. 24.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Ελάχιστες απαιτήσεις σχετικά με τον τρόπο διατροφής ωοτόκων ορνίθων

Η αναγραφή των σιτηρών ως συστατικού των τροφών τότε μόνο επιτρέπεται όταν η αναλογία τους κατά βάρος ανέρχεται σε 60 % τουλάχιστον της χρησιμοποιούμενης ζωοτροφής, εκ του οποίου το πολύ 15 % επιτρέπεται να είναι παραπροϊόντα σιτηρών.

Εντούτοις, προκειμένου για ονομαστική ένδειξη συγκεκριμένων σιτηρών, το ποσοστό πρέπει να είναι τουλάχιστον 30 % της χρησιμοποιούμενης ζωοτροφής εάν η ένδειξη αναφέρεται σε ένα σιτηρό· εάν όμως η ένδειξη αναφέρεται σε περισσότερα του ενός σιτηρά, η ελάχιστη περιεκτικότητα της ζωοτροφής σε καθένα από αυτά πρέπει να είναι 5 %.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗΣ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1274/91	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1
Άρθρο 2	Άρθρο 37 παράγραφος 1
Άρθρο 3	Άρθρο 3 παράγραφος 4 στοιχείο α)
Άρθρο 4	Άρθρο 4
Άρθρο 5	Άρθρο 5
Άρθρο 6	Άρθρο 6
Άρθρο 7	—
Άρθρο 8	Άρθρο 7
Άρθρο 9	Άρθρο 8
Άρθρο 10	Άρθρο 8
Άρθρο 11	Άρθρο 8
Άρθρο 12 παράγραφοι 1, 2 και 3	—
Άρθρο 12 παράγραφος 4 πρώτη περίπτωση	Άρθρο 17 παράγραφος 2
Άρθρο 13	—
Άρθρο 14	Άρθρο 9
Άρθρο 15	Άρθρο 10
Άρθρο 16	Άρθρο 11
Άρθρο 17	Άρθρο 12
Άρθρο 18	Άρθρο 13
Άρθρο 18α	Άρθρο 28
Άρθρο 18β	—
Άρθρο 18γ	Άρθρο 14
Άρθρο 19	Άρθρο 15
Άρθρο 20	Άρθρο 29
Άρθρο 21	Άρθρο 17
Άρθρο 22	Άρθρο 18
Άρθρο 23	Άρθρο 19
Άρθρο 24	Άρθρο 20
Άρθρο 25	Άρθρο 22
Άρθρο 26	Άρθρο 21
Άρθρο 27	Άρθρο 23
Άρθρο 28	—
Άρθρο 29	Άρθρο 31
Άρθρο 30	Άρθρο 32
Άρθρο 31	Άρθρο 33
Άρθρο 32	Άρθρο 34
Άρθρο 33	Άρθρο 35
Άρθρο 34	Άρθρο 30
Άρθρο 35	Άρθρο 29 στοιχείο 2
Άρθρο 36	Άρθρο 38
Άρθρο 37	Άρθρο 39
Άρθρο 38	—
Παράρτημα I	Παράρτημα I
Παράρτημα II	Παράρτημα II
Παράρτημα III	Παράρτημα III
Παράρτημα IV	Παράρτημα IV